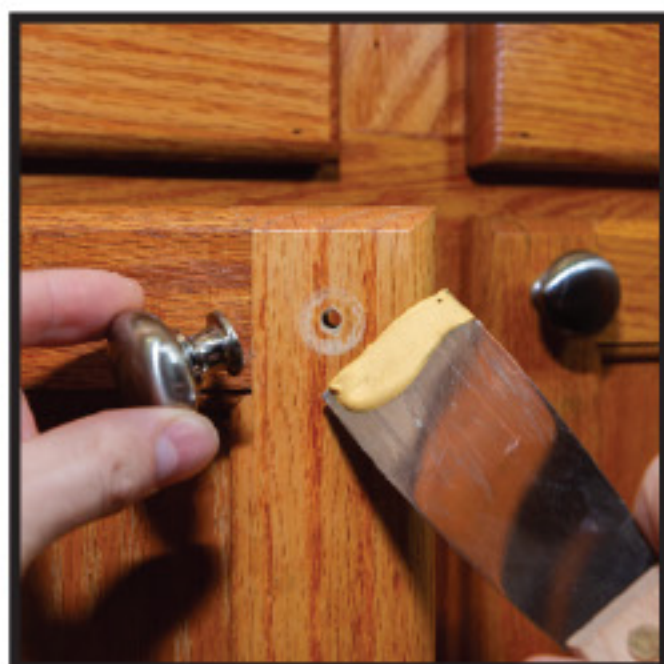
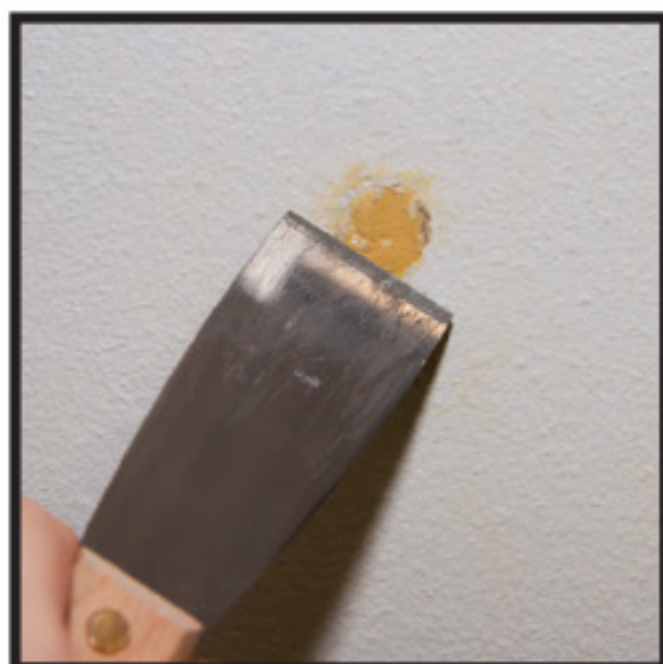


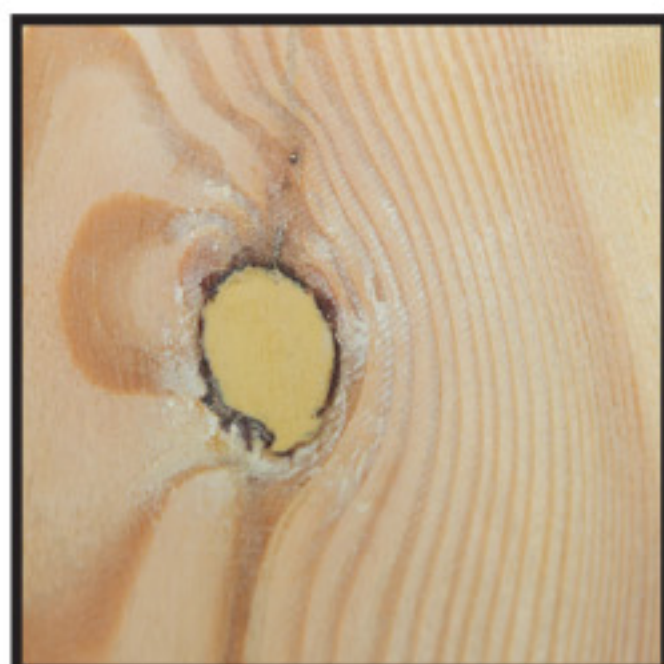
**INDISPENSABLE TO WOODWORKERS • DIYers • PAINTERS • CRAFTING
ELECTRICIANS • CARPENTERS • RENOVATORS • DECORATORS
MANUFACTURERS • CABINET MAKERS • FLOOR FINISHERS • PLUMBERS**



Repairs Furniture
Para reparar muebles



Patches Plaster
Para emparchar yeso



Fills Knotholes
Para llenar nudos



Make Crafts
Para hacer artesanías

DIRECTIONS: Pour dry putty into a clean dish and add water slowly, mixing until desired consistency is reached (about 3 parts powder to 1 part water by weight). Prepare only quantity needed as putty sets quickly. A small amount of vinegar added to water when mixing will retard hardening. The area to be repaired should be dry, free of dust, grit and oil. Press putty firmly into cavity, filling completely, smoothing off with putty knife. Remove excess putty before it hardens. Allow to dry completely. Putty can be applied in layers for large repairs – allow drying between each layer application. Putty expands slightly as it dries. This expansion may cause putty to “pop” from a smooth concave surface. If needed, smooth and finish with sandpaper. Putty must be thoroughly dry before painting. Total drying time depends on size of repair, humidity and temperature (must remain above freezing while drying.) Putty will withstand weather if kept painted and sealed from moisture. Paint will peel from damp Water Putty. Putty is not waterproof and will absorb moisture (example: underneath porch or deck floors or from condensation within walls). Where there is movement, as between floor boards, or expansion and contraction, putty may become loose. Do not use as a “skim coat” or in a thin paint-like layer.

INDICACIONES: Vierta la masilla seca en un plato limpio y añada agua lentamente, mezclando hasta obtener la consistencia deseada (alrededor de 3 partes de polvo a 1 parte de agua por peso). Prepare solamente la cantidad necesaria ya que la masilla se endurece rápidamente. Una pequeña cantidad de vinagre añadido al agua al mezclar retardará el endurecimiento. El área a repararse debe estar seca, sin polvo, arenilla o aceite. Presione la masilla firmemente dentro de la cavidad, llenándola completamente, alisándola con una espátula. Quite el exceso de masilla antes de que se endurezca. Deje que se seque completamente. La masilla puede aplicarse en capas para hacer reparaciones grandes. – deje que se seque entre cada aplicación de una nueva capa. La masilla se expande ligeramente a medida que se seca. Esta expansión puede hacer que la masilla “se eleve” de una superficie cóncava lisa. Si fuera necesario, alise y termine con papel de lija. La masilla debe estar completamente seca antes de pintarla. El tiempo total de secado depende del tamaño de la reparación, la humedad y la temperatura (debe permanecer por encima del punto de congelación mientras se seca.) La masilla resistirá la intemperie si se mantiene pintada y sellada de la humedad. La pintura se pelará de la masilla soluble en agua húmeda. La masilla no es impermeable y absorberá la humedad (ejemplo: por debajo del porche o terrazas o debido a la condensación dentro de las paredes). Donde haya movimiento, como entre tablas del piso o por expansión y contracción, la masilla podría aflojarse. No la utilice como una “capa fina” o en una capa delgada similar a la de pintura.

SAFETY INFORMATION: Use product in a well-ventilated area. Avoid breathing dust. Dust may cause slight eye irritation. Wear a dust mask and eye protection if significant amounts of dust are created, if the workspace is particularly dusty, or if irritation occurs. In case of contact with eyes, rinse with water. Avoid ingestion. May generate heat while drying – do not apply to skin.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD: Use el producto en un área bien ventilada. Evite respirar el polvo. El polvo podría causar leve irritación ocular. Use una máscara para polvo y protección ocular si creara cantidades significativas de polvo, si el lugar de trabajo estuviera particularmente cubierto de polvo o si se produjera irritación. En caso de contacto con los ojos, enjuáguese con agua. Evite la ingestión. Puede generar calor al secarse – no lo coloque sobre la piel.

COLORING: Putty dries to a natural cream color. Because of its hardness, Durham’s will NOT take most surface stains. It can be colored by mixing with a dry pigment, water-based stain or water-based paint. Do not mix with any oil-based material, as Putty may not harden. Experiment with dark colors, since too much coloring may affect the mixture.

COLORACIÓN: La masilla se seca a color crema natural. Debido a su dureza, la masilla Durham’s no aceptará la mayoría de los tintes de superficies. Puede colorearse mezclando con un pigmento seco, un tinte con base acuosa o pintura con base acuosa. No lo mezcle con algún material de base oleosa, ya que la masilla podría no endurecerse. Experimente con colores oscuros, ya que demasiado colorante podría afectar la mezcla.